



Información general

<Centro de información al cliente de LG>

902-500-234

* Asegúrese de que el número es correcto antes de realizar una llamada.



CE 0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0353947 (1.1)

Bluetooth QD ID B015843



Algunos de los contenidos que aparecen en este manual podrían diferir de las opciones del teléfono dependiendo del operador.

GU280 Guía del usuario | ESPAÑOL

Enhorabuena por la adquisición del teléfono móvil GU280 de LG. Este modelo cuenta con un diseño innovador y compacto, compatible con la tecnología de comunicación móvil digital más avanzada.



Cómo desechar aparatos eléctricos y electrónicos obsoletos

- 1** Si este símbolo de un contenedor con ruedas tachado aparece en un producto, significa que éste está contemplado en la directiva europea 2002/96/CE.
- 2** Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
- 3** La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
- 4** Para obtener más información sobre cómo desechar los aparatos obsoletos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basura o el establecimiento donde adquirió el producto.

Contenidos

DIRECTRICES

Directrices para un uso seguro y eficaz.....8

01 CONFIGURACIÓN

Familiarización con el teléfono15

Vista del teléfono abierto.....16

Instalación de la tarjeta SIM y la batería.....17

Tarjeta de memoria.....20

Instalación de la tarjeta de memoria20

Extracción de la tarjeta de memoria20

Formateo de la tarjeta de memoria20

02 PANTALLA DE INICIO

Pantalla de inicio22

Barra de estado.....22

03 CARACTERÍSTICAS BÁSICAS

Llamadas.....23

Realizar una llamada.....23

Realizar una llamada desde los contactos.....23

Contestar y rechazar una llamada.....23

Marcación rápida.....23

Ver los registros de llamadas.....24

Usar el desvío de llamadas.....25

Usar la restricción de llamadas...25

Cambiar los ajustes de llamada..26

Ajustes comunes26

Contactos28

Buscar un contacto.....28

Añadir un contacto nuevo.....28

Añadir un contacto a un grupo ...28

Añadir una imagen a un contacto.....29

Copiar los contactos en la tarjeta SIM29

Mensajes.....30

Mensajes30

Enviar un mensaje30

Introducir texto31

Modo de introducción de texto con el teclado.....31

Configurar el correo electrónico..31

Enviar un mensaje de correo electrónico a través de una cuenta nueva31

Carpetas de mensajes32

Administrar mensajes33

Usar plantillas.....34

Cambiar los ajustes de SMS.....	34	Grabar notas de voz.....	46
Cambiar los ajustes de MMS.....	35	Enviar una grabación	46
Cambiar los ajustes del correo electrónico	36	Mis archivos	47
Cambiar otros ajustes	37	Imágenes.....	47
04 CARACTERÍSTICAS CREATIVAS		Menú de opciones de imágenes .	47
Cámara.....	38	Enviar una foto	48
Cómo hacer una fotografía rápida	38	Organizar las imágenes.....	48
Antes de la fotografía.....	38	Borrar una imagen.....	49
Después de hacer la fotografía ...	39	Crear una presentación de diapositivas	49
Cambiar el tamaño de la imagen	40	Sonidos.....	49
Ver las fotografías guardadas	40	Utilizar un sonido	49
Definir una fotografía como fondo de pantalla o imagen de un contacto..	41	Videos	50
Videocámara.....	42	Ver un vídeo	50
Grabar un vídeo rápido.....	42	Utilizar opciones mientras se reproduce un vídeo	50
Antes de grabar el vídeo	42	Enviar un vídeo.....	50
Una vez grabado el vídeo	42	Juegos y Aplicaciones.....	51
Ver los vídeos guardados	43	Otros	51
Música.....	44	Juegos y aplicaciones.....	52
Reproductor música.....	44	Juegos y aplicaciones	52
Transferir música al teléfono	44	Jugar	52
Grabadora de voz.....	46	05 FUNCIONES DE ORGANIZACIÓN	
Uso de la grabadora de voz	46	Organizador	53
		Agregar un evento al calendario .	53
		Editar un evento del calendario...	53

Contenidos

Compartir un evento de calendario	54	07 AJUSTES	
Añadir a la lista de tareas.....	54	Ajustes	59
Añadir una nota.....	54	Cambiar los perfiles.....	59
Buscador de fecha.....	54	Personalizar los perfiles	59
Herramientas.....	55	Cambiar fecha y hora.....	59
Menú rápido.....	55	Cambiar el idioma.....	60
Definir una alarma.....	55	Cambiar los ajustes de seguridad.....	60
Usar la calculadora	55	Cambiar los ajustes de pantalla ..	61
Usar el cronómetro	55	Reiniciar el teléfono	61
Convertir una unidad.....	56	Ver el estado de la memoria.....	62
Añadir una localidad al reloj mundial	56	Conectividad	63
06 Navegador (SurfPort)		Cambiar los ajustes de conectividad.....	63
Navegador (SurfPort).....	57	Cambiar los ajustes de Bluetooth ..	64
Acceder a la Web	57	Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth	64
Agregar favoritos y acceder a ellos	57	Utilizar auriculares Bluetooth	65
Lector RSS.....	58	Transferir un archivo al teléfono..	65
Guardar una página.....	58	Enviar y recibir archivos mediante Bluetooth	66
Acceder a una página guardada ..	58	Modo de conexión USB	67
Ver el historial del navegador.....	58	Modo preguntar siempre.....	67
Cambiar los ajustes del navegador Web.....	58		

Almacenamiento masivo: uso del teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo.....	67
PC suite: sincronización del teléfono con el ordenador.....	68
Actualización de software del teléfono	71

08 ACCESORIOS

Accesorios.....	72
Datos técnicos.....	73
General	73
Temperaturas ambiente	73

Directrices para un uso seguro y eficaz

Lea estas sencillas instrucciones. Ignorar estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a energía de radiofrecuencia

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS NORMATIVAS INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO

Este dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. El dispositivo está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la radiofrecuencia (RF) recomendados por las normativas internacionales (ICNIRP). Estos límites forman parte de directrices con un amplio ámbito de aplicación y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población en general. Las directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones exhaustivas y periódicas de estudios científicos. Las directrices incluyen un margen

de seguridad significativo diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los dispositivos móviles utiliza una unidad de medida conocida como Tasa específica de absorción o SAR (Specific Absorption Rate). El límite de SAR establecido en las directrices internacionales es de 2 W/kg*. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando posiciones estándar de funcionamiento mientras el dispositivo transmite al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la tasa de SAR se determine al nivel más alto de potencia certificado, la auténtica tasa SAR del dispositivo durante su funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, dependiendo de la potencia necesaria para conectarse a una red. En general,

cuanto menor sea la distancia a una estación base, menor será la potencia de salida del dispositivo. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, es necesario que cumpla con la directiva europea R&TTE. Esta directiva incluye como requisito imprescindible la protección de la salud y seguridad del usuario y de cualquier otra persona que pudiera verse afectada por el dispositivo.

El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este dispositivo es de 0,908 W/kg.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia cuando se utiliza en posición normal junto al oído o cuando se sitúa a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una carcasa de transporte, un clip para el cinturón o cualquier otro tipo de soporte para el cuerpo, éstos no pueden contener partes metálicas y deben colocarse a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Para poder transmitir archivos de datos o

mensajes, este dispositivo requiere una conexión adecuada a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede que sufra retrasos hasta que dicha conexión esté disponible.

Compruebe que sigue las instrucciones de distancia de separación mencionadas anteriormente hasta que se haya completado la transmisión. El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este dispositivo es de 1,34 W/kg.

* El límite de tasa SAR para dispositivos móviles utilizados por el público es de 2 vatios/kilogramo (W/kg) de media por cada diez gramos de tejido corporal. Las directrices incorporan un margen de seguridad importante para proporcionar una protección adicional y garantizar la seguridad cuando se produzcan variaciones en las medidas. Los valores de SAR pueden variar dependiendo de los requisitos de cada país y la banda de red.

Directrices para un uso seguro y eficaz

Para obtener más información acerca de los valores de SAR en otras regiones, consulte la información de producto en www.lgmobile.com.

Cuidado y mantenimiento del producto



ADVERTENCIA

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía para el teléfono, además de resultar peligroso.

- No desmonte esta unidad. Si es necesario repararla, llévela a un técnico de servicio cualificado.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos como televisores, radios y ordenadores personales.
- La unidad debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- No la deje caer.
- No exponga esta unidad a vibraciones mecánicas o golpes.
- Apague el teléfono en cualquier zona en la que así lo exijan normativas especiales. Por ejemplo, no utilice el teléfono en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.
- No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que podría calentarse y provocar un incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar el exterior de la unidad (no utilice disolventes como benceno, diluyentes o alcohol).
- No cargue el teléfono sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.

- No exponga esta unidad a humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- No golpee la pantalla con un objeto punzante, ya que puede estropear el teléfono.
- No exponga el teléfono a líquidos ni humedad.
- Utilice con cuidado los accesorios (p. ej. los auriculares). No toque la antena si no es necesario.

Funcionamiento eficaz del teléfono

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que pueden afectar al rendimiento.

- No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Consulte con su médico para determinar si el teléfono

puede generar interferencias que afecten al funcionamiento de su dispositivo médico.

- Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener los teléfonos móviles a una distancia mínima de 15 cm del dispositivo médico para evitar posibles interferencias. Para ello, utilice el teléfono por el lado contrario al marcapasos y no se lo coloque en el bolsillo de la camisa.

Hospitales

Desactive su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite en hospitales, clínicas o cualquier otra instalación sanitaria. Así se evitan posibles interferencias con equipos médicos sensibles a las mismas.

Directrices para un uso seguro y eficaz

Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales de utilización de teléfonos móviles durante la conducción.

- No utilice el teléfono móvil mientras conduzca.
- Dedique toda su atención a la conducción.
- Utilice un kit de manos libres, si lo tiene.
- Salga de la carretera y aparque antes de hacer llamadas o responderlas si las condiciones de la conducción así lo requieren.
- La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipo de seguridad.
- Si su vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían provocar un fallo del airbag y ocasionarle graves heridas debido a un funcionamiento indebido.
- Si escucha música mientras está en la calle, asegúrese de que el volumen tiene una intensidad razonable de forma que pueda ser consciente de lo que sucede en su entorno. Esto es importante sobre todo cerca de las vías de tráfico.

Evite lesiones en los oídos

Es posible que los oídos sufran daños cuando se ven expuestos a sonidos de alto volumen durante largos períodos. Por lo tanto, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono cerca de los oídos. Le recomendamos igualmente que el volumen de la música y de las llamadas se establezca en un nivel razonable.

Piezas de cristal

Algunas piezas de su teléfono móvil están hechas de cristal. Este cristal puede romperse si el teléfono cae sobre una superficie dura o recibe un impacto fuerte. Si el cristal se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. No utilice su teléfono hasta que un proveedor autorizado sustituya el cristal.

Derribos

No utilice el teléfono mientras se realizan derribos. Respete las restricciones y siga las normativas.

Entornos potencialmente explosivos

- No utilice el teléfono en gasolineras.
- No lo utilice cerca de productos químicos o combustibles.
- No transporte ni almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil y los accesorios.

En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en aviones.

- Apague el teléfono móvil antes de embarcar.
- No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se engullen, pueden causar asfixia.

Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

Información y mantenimiento de la batería

- No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, no existe ningún efecto de memoria que pueda afectar al rendimiento de la batería.
- Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.

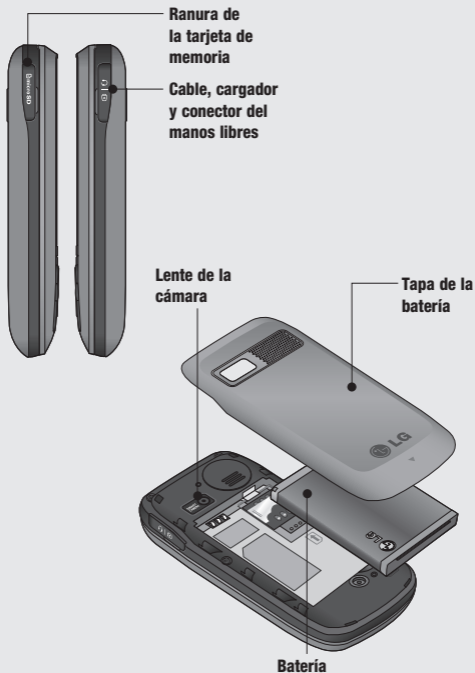
Directrices para un uso seguro y eficaz

- No desmonte ni cortocircuite la batería.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para maximizar su funcionalidad.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como en el cuarto de baño.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- Deshágase de las baterías según las instrucciones del fabricante. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.
- Si necesita sustituir la batería, llévela al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.
- La duración real de la batería dependerá de la configuración de red, los ajustes del producto, los patrones de uso, el tipo de batería y las condiciones ambientales.

Familiarización con el teléfono



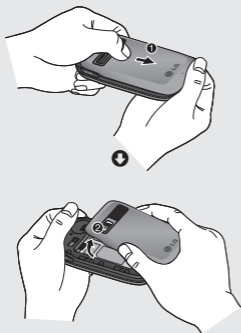
Vista del teléfono abierto



Instalación de la tarjeta SIM y la batería

1 Extraiga la tapa de la batería

Deslice la tapa de la batería en la dirección indicada y levante posteriormente la tapa.



2 Extraiga la batería

Levante el borde inferior de la batería y extráigala cuidadosamente del compartimento correspondiente.

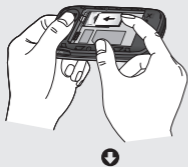
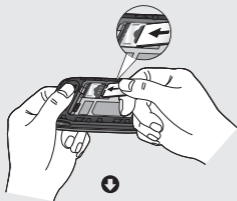


ADVERTENCIA: no extraiga la batería con el teléfono encendido, ya que podría dañarlo.

3 Inserte la tarjeta SIM

Deslice la tarjeta SIM hacia el interior del soporte de la tarjeta. Asegúrese de que el área de contactos dorados de la tarjeta esté orientada hacia abajo. Para retirar la tarjeta SIM, sáquela del soporte desde la parte superior.

Instalar la tarjeta SIM y la batería



4 Instalar la batería

Inserte primero la parte superior de la batería en el borde superior del compartimento de la batería. Compruebe que los contactos de la batería estén alineados con los terminales del teléfono. Presione la parte inferior de la batería hasta que encaje en su sitio.




5 Vuelva a colocar la tapa de la batería

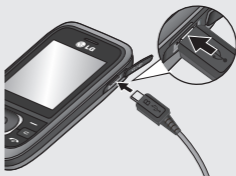
Inserte la parte superior de la cubierta de la batería, empuje hacia abajo y deslice hasta que encaje en su sitio (se oirá un clic).



6 Carga del teléfono

Abra la cubierta de la toma de cargador lateral del teléfono GU280. Introduzca el cargador y conéctelo a la toma de corriente. El GU280 deberá cargarse hasta que aparezca en la pantalla un mensaje que informe de que la **carga se ha completado**.

 **ADVERTENCIA:** no cargue el teléfono sobre superficies acolchadas. El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.



Tarjeta de memoria

Instalación de la tarjeta de memoria

Puede ampliar la cantidad de memoria disponible del teléfono con una tarjeta de memoria.

NOTA: la tarjeta de memoria es un accesorio opcional.

Abra la tapa de la tarjeta de memoria. Deslice la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su sitio con un clic. Asegúrese de que el área de contactos dorados esté orientada hacia abajo.




Extracción de la tarjeta de memoria

Extraiga la cubierta de la batería y retire con cuidado la tarjeta de memoria empujándola con suavidad hacia dentro y luego soltándola rápidamente, como se muestra en la siguiente imagen:



Formateo de la tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria puede que ya esté formateada. Si no lo está, deberá hacerlo antes de empezar a utilizarla.

- 1 En la pantalla de inicio pulse  y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Estado de memoria** y, a continuación, **Memoria externa**.

- 3 Pulse **Formatear** e introduzca la contraseña; la opción predeterminada es 0000. La tarjeta se formateará y estará lista para su uso.



ADVERTENCIA: cuando se formatea la tarjeta de memoria, se borra todo el contenido. Si no desea perder todos los datos de la tarjeta de memoria, haga antes una copia de seguridad de los datos.

Pantalla de inicio

Barra de estado

La barra de estado indica, mediante iconos, aspectos como la intensidad de la señal, los mensajes nuevos y la duración de la batería, al tiempo que indica si la conexión Bluetooth está activada.

La tabla inferior explica el significado de los iconos que verá con toda probabilidad en la barra de estado.




Icono	Descripción
	Intensidad de señal de la red (variará el número de barras)
	No hay señal de red
	GPRS disponible
	3G disponible
	EDGE disponible
	Modo vuelo activado
	Desvío de llamadas activado
	Servicio de itinerancia
	Bluetooth® activado
	Servicio WAP conectado

SUGERENCIA: Puede acceder rápidamente a los menús seleccionados a través de la lista de **Favoritos**. Pulse la tecla de función izquierda en el modo de inactividad. Seleccione <Vacio>, y a continuación **Añadir** para añadir un menú como favorito.

Icono	Descripción
	Multitarea disponible
	Tarjeta de memoria instalada
	Mensaje push
	Hay una alarma establecida
	Nota
	Nuevo mensaje
	Nuevo mensaje de voz
	Perfil Normal en uso
	Perfil Silencio en uso
	Perfil Exterior en uso
	Perfil Auriculares en uso
	Vida de la batería restante
	Batería agotada


Llamadas

Realizar una llamada


- 1 Asegúrese de que el teléfono está encendido.
- 2 Puede utilizar el teclado después de abrir la cubierta deslizante.
Para eliminar un dígito pulse  o la flecha de retroceso.
- 3 Pulse  para iniciar la llamada.
- 4 Para finalizar la llamada, pulse  o cierre la cubierta deslizante.

SUGERENCIA: Para introducir + al realizar una llamada internacional, mantenga pulsada la tecla **0**.


Realizar una llamada desde los contactos

- 1 Seleccione **Contactos** en el menú y, a continuación, **Buscar**.
- 2 Con el teclado, introduzca la primera letra del nombre del contacto al que desea llamar y desplácese hasta él.
- 3 Pulse  para iniciar la llamada.

Contestar y rechazar una llamada


Cuando suene el teléfono, pulse **Aceptar** o pulse  para responder la llamada.

Mientras el teléfono suena, puede pulsar **Silencio** para silenciar la melodía. Esto resulta muy práctico si ha olvidado cambiar el perfil a **Silencio** en una reunión.

Pulse  o seleccione **Rechazar** con el objeto de rechazar una llamada entrante.

Marcación rápida


Puede asignar un número de marcación rápida a un contacto al que llame con frecuencia.

- 1 Pulse  para abrir el menú principal. Seleccione **Contactos** y, a continuación, **Opciones** y **Marcación rápida**.
- 2 El buzón de voz está preconfigurado en la opción de marcación rápida 1 y no puede modificarse. Seleccione cualquier otro número bien mediante las


Llamadas

teclas de navegación o bien seleccionando **Añadir** o pulsando los números del teclado fijo.

- 3** La agenda de contactos se abrirá. Seleccione el contacto que desee asignar al número mediante las teclas de navegación y seleccione **Aceptar**.

Para llamar a un número de marcación rápida, mantenga pulsado el número asignado hasta que el contacto aparezca en pantalla. La llamada se iniciará automáticamente y no necesitará pulsar .

Ver los registros de llamadas

Toque  y seleccione **Registro de llamadas**.

Todas las llamadas - permite ver la lista completa de las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

Llamadas perdidas - permite acceder a la lista de todas las llamadas perdidas.

Llamadas realizadas - permite ver la lista de todos los números a los que ha llamado.

Llamadas recibidas - permite ver la lista de todos los números que le han llamado.

Duración llamadas - permite ver los detalles de la duración de las llamadas realizadas y recibidas.


Coste de llamadas - permite ver el coste de la última llamada o de todas las llamadas. Este servicio depende de la red; algunos operadores no lo permiten.

Información de datos - permite ver la cantidad de datos enviados y recibidos en bytes.

SUGERENCIA: Desde cualquier registro de llamadas, seleccione **Opciones** y elija **Eliminar** para eliminar los elementos seleccionados.

SUGERENCIA: Utilice las teclas de navegación para resaltar cualquier llamada recibida y ver la fecha y la hora de la llamada. Para ver la duración seleccione **Ver**.

Usar el desvío de llamadas

- 1 Pulse , seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Llamada: Desvío de llamadas**. También puede seleccionar **Desactivar todo**.
- 3 Elija si desea desviar todas las llamadas, sólo cuando la línea esté ocupada, cuando no haya respuesta o bien cuando no se encuentre disponible.
- 4 Seleccione **Activar** e introduzca el número que desee desviar.
- 5 Introduzca el número de desvío o seleccione **Buscar** para buscar el número de desvío en los **Contactos**.

Nota: el desvío de llamadas conlleva gastos. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener información detallada.

SUGERENCIA: Para desactivar todos los desvíos de llamada, seleccione **Desactivar todo** del menú **Desvío de llamada**.


Usar la restricción de llamadas

- 1 Pulse  y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Llamada: Restringir llamadas**.
- 3 Seleccione una o varias de las siguientes seis opciones:
 - Llamadas salientes**
 - Llamadas internacionales**
 - Llamadas internacionales excepto nacionales**
 - Llamadas entrantes**
 - Llamadas entrantes en el extranjero**
- 4 Seleccione **Activar** e introduzca la contraseña de restricción de llamadas. Consulte cualquier aspecto de este servicio con su operador de red.

Llamadas

SUGERENCIA: Seleccione **Número de marcación fija** en el menú **Llamada** para activar y compilar una lista de los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 que el operador le ha suministrado. Una vez activada esta opción, desde su teléfono sólo se podrá llamar a los números incluidos en la lista de marcación fija.

Cambiar los ajustes de llamada

- 1 Pulse , seleccione **Ajustes: Llamada**.
- 2 Aquí podrá modificar los ajustes relativos a los siguientes elementos:

Desvío de llamadas - permite elegir si desea desviar las llamadas.

Restringir llamadas - permite seleccionar las llamadas que desea restringir.

Llamada en espera - permite recibir un aviso cuando hay una llamada en espera.

Número de marcación fija - permite elegir una lista de números a los que puede llamar desde su teléfono.

Rechazar llamada con SMS - permite guardar el mensaje de notificación predefinido antes de rechazar una llamada.

Ajustes comunes - consulte la información que se detalla a continuación.

Ajustes comunes

Modo respuesta - permite establecer el método de respuesta. Puede escoger entre Pulse tecla envío, Deslizar arriba y Pulse cualquier tecla.

Enviar mi número

Definir por red - se configura con los ajustes predeterminados por el proveedor de servicios.

Activado - el número se enviará al realizar una llamada saliente.

Desactivado - el número no se enviará al realizar una llamada saliente.

Alerta de minuto - establece si debe sonar un tono para indicar cada minuto de conversación por teléfono.


Marcación automática - permite establecer la función de marcación automática cuando se produce un error en el intento de llamada.

Enviar DTMF - DTMF permite el uso de comandos numéricos para navegar por los menús de los mensajes automatizados.

Guardar nuevo número - al seleccionar esta opción se guardarán los números que aún no están en sus contactos al terminar la llamada.

Modo de respuesta BT

Manos libres - puede responder a una llamada utilizando los auriculares Bluetooth.

Teléfono - pulse  en el teléfono para responder una llamada cuando utilice unos auriculares Bluetooth.


Modo de desconexión de llamada

- permite establecer si terminar una llamada tras cerrar la cubierta deslizante.

Rechazar llamada - permite establecer el rechazo de las llamadas entrantes.

Contactos

Buscar un contacto

- 1 Seleccione **Contactos** en el menú principal, y elija .
- 2 Mediante el teclado, introduzca la primera letra del nombre del contacto al que desea llamar.
- 3 Para desplazarse por los contactos y sus distintos números, utilice las teclas de navegación.

Añadir un contacto nuevo

- 1 Seleccione **Contactos** y pulse la tecla de función **Opciones**.
- 2 Seleccione **Crear un nuevo contacto**.
- 3 Elija si desea almacenar el nuevo contacto en el **Teléfono** o en la tarjeta **SIM**.
- 4 Introduzca la información que desee en los campos dispuestos y seleccione **Completado**.

O para utilizar un método ligeramente más rápido...

- 1 Introduzca el número que desee almacenar y pulse **Opciones**.
- 2 Seleccione **Guardar número** y, a continuación, seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.
- 3 Introduzca la información relevante y seleccione **Finalizado**.

Añadir un contacto a un grupo

Puede guardar sus contactos en grupos. Esto es útil para separar los compañeros de trabajo de sus familiares, por ejemplo. Existen diversos grupos, incluidos **Familia**, **Amigos**, **Compañeros**, **Colegio** y **VIP**, que ya vienen establecidos en el teléfono.

- 1 Seleccione **Contactos** y elija **Grupos**.

- 2 Desplácese hasta el grupo al que desea añadir un contacto. Seleccione **Abrir** y, a continuación, **Añadir**.
- 3 Se abrirá la lista de contactos. Desplácese hasta los contactos que desee añadir al grupo, pulse y seleccione **Realizado**.

SUGERENCIA: Puede asignar un tono de llamada a un grupo. Seleccione el grupo al que desea asignar el tono de llamada, seleccione **Opciones** y elija el elemento que desee.

Nota: sólo puede asignar un contacto a un grupo o añadir una imagen a un contacto si está guardado en la memoria del teléfono (no en la tarjeta SIM).

Añadir una imagen a un contacto

Puede incluir imágenes para cambiar el aspecto de los contactos de la agenda.

- 1 Seleccione **Contactos** y elija **Crear un nuevo contacto**.
- 2 Seleccione la el campo cuadrado para editar e introducir una imagen.
- 3 Elija **Cambiar**.
- 4 Seleccione **Ninguna imagen, Ir a imágenes** o **Hacer una foto**. Si selecciona **Ir a imagen**, puede elegir una imagen grabada en la memoria del teléfono. Si selecciona **Hacer una foto**, se abrirá el visor de la cámara para poder hacer una fotografía de su contacto. Haga una fotografía y pulse **Seleccionar**.
- 5 Seleccione **Aceptar**.


Copiar los contactos en la tarjeta SIM

También puede copiar sus contactos de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la tarjeta SIM.


- 1 Seleccione **Contactos**, elija **Ubicación de almacenamiento**.
- 2 Seleccione el menú Copiar a **SIM** o Mover a **SIM**.
- 3 Seleccione **Aceptar** si está seguro.

Mensajes

Mensajes

El modelo GU280 incluye funciones relacionadas con SMS (Servicio de mensajes cortos), MMS (Servicio de mensajes multimedia) y correo electrónico, además de mensajes del servicio de red. Para utilizar estas funciones, pulse  y seleccione **Mensajes**.

Enviar un mensaje

- 1 Cree un nuevo mensaje y pulse , seleccione **Mensajes** y **Crear nuevo**.
- 2 Seleccione **Mensaje** para enviar un SMS o un MMS.
- 3 Se abrirá un editor de mensaje nuevo. El editor de mensajes combina SMS y MMS en un modo intuitivo en el cual es fácil alternar entre ambas opciones. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.

- 4 Escriba el mensaje con el teclado. Consulte **Introducir texto** que aparece a la derecha para obtener más información sobre los métodos de escritura.
- 5 Seleccione **Opciones** y elija **Insertar** para añadir una **Imagen, Vídeo, Sonido, Símbolos, Plantilla, Emoticono, Nombre y número, Nueva diapositiva, Asunto o Más**.
- 6 Seleccione un contacto de la lista de contactos o introduzca el número de teléfono desde **Más**.
- 7 Seleccione **Enviar**.



ADVERTENCIA: si se añade una **Imagen**, un **Sonido**, un **Vídeo**, una **Nueva diapositiva** o un **Asunto** al editor de mensajes, se pasará automáticamente al modo MMS y se cargará el coste correspondiente.

Introducción de texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en Contactos, escribir un mensaje o planificar eventos en el calendario es necesario introducir texto. Los siguientes métodos de entrada de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo predictivo T9, modo ABC y modo 123.


Nota: algunos campos sólo permiten un modo de entrada de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de contactos).

Modo de introducción de texto con el teclado

Siempre que necesite introducir texto, por ejemplo, cuando escribe un mensaje, el teclado mostrará de forma predeterminada el modo T9. Si usted está insertando un número, por ejemplo al hacer una llamada, las teclas numéricas del teclado introducirán números por defecto.

Configurar el correo electrónico


Puede permanecer en contacto mientras se desplaza usando su correo electrónico con el teléfono GU280. Definir una cuenta de correo POP3 o IMAP4 es rápido y sencillo.

- 1 Pulse , seleccione **Mensajes** y elija **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Correo electrónico** y, a continuación, **Cuentas de correo electrónico**.
- 3 Seleccione **Añadir** y siga las instrucciones emergentes, introduzca la información necesaria.

Enviar un mensaje de correo electrónico a través de una cuenta nueva

Para enviar/recibir mensajes de correo electrónico debe configurar una cuenta de correo electrónico (consulte más arriba).


Mensajes

- 1 Pulse , seleccione **Mensajes** y, a continuación, **Crear nuevo**.
- 2 Seleccione **Correo** y se abrirá una nueva ventana de correo electrónico.
- 3 Escriba una línea de asunto y pulse **Aceptar**.
- 4 Escriba el mensaje con el teclado.

Bandeja entrada e-mail:

contiene todos sus mensajes de correo electrónico. Seleccione la cuenta que desee utilizar y elija **Recuperar**. El modelo GU280 se conectará con su cuenta de correo electrónico y recuperará los mensajes nuevos.

Carpetas de mensajes

Pulse , a continuación, **Mensajes**. La estructura de carpetas utilizada en el modelo GU280 es muy fácil de entender.

Crear nuevo - cree su nuevo mensaje.

Bandeja de entrada - todos los mensajes que reciba se almacenarán en la bandeja de entrada. Desde aquí podrá, entre otras cosas, contestar y reenviar mensajes. Consulte **Administrar mensajes**.

Bandeja de entrada e-mail - todos los correos electrónicos que reciba se colocan en su bandeja de entrada.

Borradores - si no tiene tiempo para terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta ese momento.

Salida - es una carpeta de almacenamiento temporal mientras los mensajes se envían.

Elementos enviados - almacena todos los mensajes que envíe en la carpeta Enviados.


Mis carpetas - es posible mover los mensajes desde la Bandeja de entrada o Enviados a Mis carpetas. Además, es posible mover esos mismos mensajes de Mis carpetas a la bandeja original.

Plantillas - una lista de mensajes útiles escritos previamente, muy prácticos para una respuesta rápida.

Emoticonos - permite añadir, editar y eliminar emoticonos. Puede insertar el emoticono que desee en un mensaje escrito.

Administrar mensajes

Puede emplear la carpeta **Recibidos** para administrar los mensajes.

1 Pulse , seleccione **Mensajes** y elija **Bandeja entrada**.

2 Seleccione **Opciones** y, a continuación, elija:

Responder - permite responder al mensaje seleccionado.

Reenviar - permite enviar el mensaje seleccionado a otra persona.

Realizar llamada - permite llamar a la persona que le envió el mensaje.

Guardar número - permite almacenar el número del mensaje.

Borrar - permite eliminar el mensaje seleccionado.

Crear nuevo mensaje - permite editar un nuevo mensaje de texto o correo electrónico, con independencia del remitente.

Seleccionar/Deseleccionar - permite seleccionar un mensaje o todos.

Copiar y mover - permite copiar o mover el mensaje seleccionado a la tarjeta SIM o al teléfono.

Filtro - muestra los mensajes ordenados por el tipo de mensaje que desee.

Información del mensaje - puede comprobar el tipo de mensaje, el asunto, de dónde procede y la fecha.


Si aparece el mensaje **Sin espacio para mensaje SIM**, será necesario eliminar algunos mensajes de la bandeja de entrada para crear espacio.

Mensajes

Si aparece el mensaje **No hay espacio para mensajes**, puede eliminar mensajes o archivos guardados para crear espacio.

Usar plantillas

Es posible crear plantillas para los mensajes de **Texto** y **Multimedia** que envíe con más frecuencia. El teléfono ya contiene algunas plantillas que podrá modificar según sus necesidades.


- 1 Pulse , seleccione **Mensajes** y elija **Ajustes**.
- 2 Elija **Plantillas de texto** o **Plantillas multimedia**. En el menú de la plantilla de texto, puede seleccionar **Opciones** y, a continuación, **Editar** para cambiar las plantillas existentes, o **Añadir** para crear una nueva plantilla.
- 3 Para enviar una plantilla, seleccione **Mensajes** y **Crear nuevo**. Seleccione **Mensaje**.
- 4 Elija **Opciones** y seleccione **Insertar**, a continuación, seleccione **Plantilla**.

- 5 Elija la plantilla que desee enviar y seleccione **Enviar**.

Cambiar los ajustes de SMS

Los ajustes de mensajes del GU280 están predefinidos, de modo que desde el principio se pueden enviar mensajes.

Si desea cambiarlos, puede hacerlo mediante las opciones de **Ajustes**.

Pulse , seleccione **Mensajes**, a continuación seleccione **Ajustes** y **Mensaje de texto**. Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

Centro SMS - permite introducir los detalles del centro de mensajes.

Informe de entrega - permite elegir si se recibe confirmación de la entrega del mensaje.

Período de validez - permite elegir el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Tipos de mensajes - permite convertir el texto a Voz, Fax, X.400 o Correo electrónico.

Codificación - Elige cómo tus personajes están codificados. Esto afecta al tamaño del mensaje y por lo tanto al coste de transmisión de datos.


Enviar texto largo como - podrá escoger si los mensajes deben enviarse como SMS o MMS si introduce un texto que ocupa más de 2 páginas en el campo del mensaje.

Cambiar los ajustes de MMS

Los ajustes de mensajes del GU280 están predefinidos, de modo que desde el principio se pueden enviar mensajes.

Si desea cambiar los ajustes, puede hacerlo mediante las opciones de

Ajustes.

Pulse , seleccione **Mensajes**, a continuación seleccione **Ajustes** y **MMS**.

Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

Modo de recuperación - elija si los mensajes multimedia se deben descargar de forma automática o

manual según si se encuentra en la red local o en itinerancia.

Informe de entrega - permite seleccionar si solicitar o permitir un informe de entrega.

Informe de lectura - permite seleccionar o permitir un informe de lectura.

Prioridad - permite seleccionar el grado de prioridad del MMS.

Período de validez - permite elegir el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Duración diapositiva - permite elegir el tiempo que las diapositivas permanecen en la pantalla.

Modo de creación - Permite seleccionar el tipo de contenido apoyado por MMS. (**Restringido, Advertencia y Libre**)


Hora entrega - configura la hora de entrega del mensaje al destinatario. El centro de mensajes multimedia entregará el mensaje después de dicha hora.

Mensajes

Centro MMS - le permite configurar información de red como el MMSC y el Perfil de Internet para enviar mensajes multimedia.

Cambiar los ajustes del correo electrónico

Puede adaptar los ajustes de correo electrónico según sus preferencias.

- 1 Pulse , seleccione **Mensajes** y elija **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Correo** para poder adaptar los siguientes ajustes:

Cuentas de correo electrónico

- permite configurar una cuenta de correo electrónico.

Permitir correo electrónico de respuesta

- determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de lectura para una solicitud de correo de confirmación de lectura.

Solicitar correo electrónico de respuesta

- determina si se solicita un correo de confirmación de lectura.

Intervalo de recuperación

- permite seleccionar la frecuencia con la que el teléfono GU280 comprueba si hay nuevos mensajes de correo electrónico.

Cantidad por recuperar

- permite seleccionar cuántos correos electrónicos se recuperan en el tiempo seleccionado.

Incluir mensaje en Reenvío

y Respuesta - permite elegir si incluir el mensaje original o no en su respuesta.

Incluir archivo adjunto

- permite seleccionar si incluir o no el archivo adjunto original.

Recuperación automática en

itinerancia - permite seleccionar si recuperar de forma automática sus mensajes cuando está en otro país.

Notificación de nuevo e-mail

- permite elegir si desea que se le notifique la llegada de nuevos correos electrónicos.

Firma - permite crear una firma de correo electrónico y activar dicha función.

Prioridad - permite elegir el nivel de prioridad de los mensajes de email.

Cambiar otros ajustes



Buzón de video/Buzón de voz - permite editar el buzón de voz o el buzón de vídeo.

Mensaje de servicio - permite desactivar el mensaje de servicio, lo que significa que los mensajes dejarán de enviarse automáticamente al dispositivo a medida que se reciban. Sólo se enviarán cuando compruebe los mensajes nuevos. También puede modificar la seguridad del mensaje de servicio.

Servicio de información - permite seleccionar el estado de recepción, canales e idioma de los mensajes de información.


Cámara

Cómo hacer una fotografía rápida


- 1 Pulse  y seleccione **Multimedia**. Seleccione **Cámara** para abrir el visor.
- 2 Con el teléfono sujeto, apunte la lente hacia el tema de la fotografía.
- 3 Coloque el teléfono de manera que pueda ver el objeto que desea fotografiar.
- 4 Pulse  para hacer una fotografía.


Antes de la fotografía


Acceda a **Previsualización** en **Ajustes** para acceder a las opciones: algunos de estos ajustes aparecen también en los ajustes de la **Videocámara**.


 **Tamaño de imagen** - consulte **Cambiar el tamaño de la imagen** en la página 40.

Tamaño de vista previa - permite seleccionar la imagen de la vista previa: **Imagen completa** o **Pantalla completa**.

 **Efectos** - seleccione entre las cuatro opciones de tonalidad ofrecidas: **Desactivado** (normal/color), **Sepia**, **Blanco y negro** o **Negativo**.

 **Balance de blancos** - el balance de blancos garantiza que cualquier blanco que aparezca en sus fotografías será realista. Para que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, puede que necesite determinar las condiciones de luz. Elija entre **Auto**, **Incandescente**, **Soleado**, **Fluorescente** o **Nublado**.

 **Modo noche** - actívelo para hacer mejores fotografías por la noche.

 **Temporizador** - permite configurar un retraso que se aplica después de pulsar el botón de captura. Seleccione entre Desactivado, 3 segundos, 5 segundos o 10 segundos. Esta opción es muy útil cuando la persona que hace la fotografía desea salir en la misma.



Modo disparo - elija entre **Normal, Disparo en ráfaga y Marcos**. El disparo en ráfaga le permite realizar tres, seis ó nueve disparos automáticos en sucesión rápida. Resulta perfecto para capturar imágenes de objetos en movimiento o de acontecimientos deportivos.



Calidad - elija entre **Super fina, Buena y Normal**. Cuanto mayor sea la calidad, más nítidas serán las fotografías. El tamaño del archivo aumentará, lo que significa que podrá guardar menos fotografías en la memoria del teléfono.

Pulse **Otros** en Ajustes para acceder a las opciones siguientes:

Memoria - permite comprobar el estado actual de la memoria: Teléfono/ Externa.

Ocultar iconos - permite seleccionar la visualización del icono: Auto/ Manual.

Sonido - permite seleccionar el sonido del obturador al hacer una fotografía.

Después de hacer la fotografía

La fotografía aparecerá en la pantalla. El nombre de la imagen se indica en la parte superior de la pantalla y se mostrarán cinco opciones en el lado izquierdo de la misma.



Imagen - permite acceder a las demás fotografías del álbum. La fotografía realizada anteriormente se guardará.



Enviar - seleccione esta opción para enviar una fotografía como un **mensaje como correo electrónico**. Consulte la sección **Enviar un mensaje** en la página 30.



Nuevo - utilice esta opción para realizar una fotografía inmediatamente después de la primera. La fotografía realizada anteriormente se guardará.



Usar como - seleccione esta opción para abrir un submenú que permita usar la imagen como **Fondo de pantalla, Imagen de contactos, Inicio o Apagado**.

Cámara




Eliminar - permite eliminar la fotografía que acaba de hacer. Confirme la eliminación seleccionando **Sí**. Volverá a aparecer el visor.

Cambiar el tamaño de la imagen

Es posible cambiar el tamaño de la fotografía para ahorrar espacio en la memoria. Cuantos más píxeles, mayor será el tamaño del archivo, por lo que ocupará más espacio en la memoria. Si desea guardar más fotografías, puede cambiar el número de píxeles para que el tamaño de los archivos sea menor.

- 1 Pulse **Ajustes** y seleccione **Tamaño de imagen** en la barra de herramientas.
- 2 Seleccione un valor de píxeles entre los seis valores numéricos
- 3 Pulse **Aceptar** para guardar los cambios.

Ver las fotografías guardadas

- 1 Puede acceder a las fotografías guardadas desde el modo de cámara y también desde la pantalla de inicio. En el visor, toque **Álbum**. En la pantalla de inicio pulse , a continuación seleccione **Mis archivos** y **Mis imágenes**.
- 2 Las carpetas Galería, Imágenes descargadas e Imágenes predeterminadas aparecerán en la pantalla.
- 3 Utilice las teclas de navegación para seleccionar la fotografía que desea y elija **Ver** para abrirla.

Definir una fotografía como fondo de pantalla o imagen de un contacto

Desde la galería de imágenes, seleccione una imagen mediante las teclas de navegación y elija **Opciones** y **Usar como** para utilizar la imagen seleccionada como


Fondo de pantalla, Imagen de contactos, Inicio o Apagado.

Cuando se establece la fotografía como ID de la imagen, se puede elegir la parte de la fotografía a utilizar.

Nota: las fotografías de contacto sólo pueden añadirse a los contactos almacenados en el teléfono, no a los de la tarjeta SIM.

Videocámara

Grabar un vídeo rápido

- 1 Pulse  y seleccione **Multimedia**.
- 2 Elija **Videocámara**.
- 3 Apunte la lente de la cámara hacia el objeto del vídeo.
- 4 Pulse OK para iniciar la grabación.
- 5 **Aparecerá Grab.** en la esquina inferior derecha del visor y un contador mostrará la duración del vídeo.
- 6 Para poner el vídeo en pausa, seleccione **Pausa** y para reanudarlo, seleccione **Reanudar**.
- 7 Seleccione **Parar** para detener la grabación.

Antes de grabar el vídeo

Videos: seleccione esta opción para ver el resto de vídeos del álbum

Cámara - pase del modo cámara de vídeo al modo cámara de fotos.

Grabar - inicia la grabación de vídeo

Zoom - ajuste el zoom mediante



Brillo - de -2,0 a +2,0 en intervalos de 0,5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla.

Una vez grabado el vídeo

El nombre del vídeo aparece en la parte inferior de la pantalla, junto a cinco opciones.



Videos - seleccione esta opción para ver el resto de vídeos del álbum. Se guardará el vídeo actual.



Iniciar - seleccione esta opción para reproducir el vídeo recién grabado.



Nuevo - seleccione esta opción para grabar otro vídeo inmediatamente. Se guardará el vídeo realizado.





Enviar - seleccione esta opción para enviar el vídeo como un **Mensaje**, **Correo electrónico** o por **Bluetooth**. Consulte la sección **Enviar un mensaje** en la página 30.



Eliminar - seleccione esta opción para borrar el vídeo que acaba de hacer y confirme pulsando **Sí**. Volverá a aparecer el visor.


Ver los vídeos guardados

- 1 Puede acceder a los vídeos guardados desde el modo de videocámara o desde la pantalla de inicio. Seleccione **Álbum**. En la pantalla de inicio pulse , a continuación seleccione **Mis archivos** y **Videos**.
- 2 En la pantalla aparecerá la galería.
- 3 Utilice las teclas de navegación para seleccionar el vídeo que desea visualizar y pulse la tecla  para verlo.

Música

Reproductor música

El modelo GU280 de LG cuenta con un reproductor de MP3 integrado con el que podrá reproducir su música favorita.

Para acceder al reproductor de MP3, pulse  y seleccione **Música**. Desde aquí puede acceder a distintas opciones, entre las cuales están:

Recientes - puede volver a reproducir la música que haya escuchado recientemente

Todas las canciones - contiene todas las canciones del teléfono.

Artistas - permite desplazarse por la colección de música por artista.

Álbumes - permite desplazarse por la colección de música por álbum.

Géneros - permite desplazarse por la colección de música por género.

Mis listas de reproducción - contiene todas las listas de reproducción que ha creado.

Pistas aleatorias - reproduce las pistas en orden aleatorio.

Transferir música al teléfono

La forma más fácil de transferir música al teléfono es vía Bluetooth o con el cable de sincronización. Para transferir música con Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que ambos dispositivos tienen Bluetooth activado y están cerca.
- 2 Seleccione el archivo de música en el otro dispositivo y envíelo por Bluetooth.
- 3 Una vez enviado el archivo, deberá aceptarlo en el teléfono seleccionando **Sí**.
- 4 El archivo debería aparecer en **Todas las canciones**.

Nota: debido al sistema de administración de derechos digitales (DRM), es posible que algunos elementos multimedia que descargue de Internet o reciba mediante MMS presenten un menú "comprar derecho" previo al acceso. Puede adquirir la clave para comprar los

derechos de acceso en el sitio Web propietario de los mismos.



La música está protegida por derechos de copia en los tratados internacionales y las leyes de copyright nacionales. Es posible que sea necesario obtener permiso o una licencia para reproducir o copiar música. En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido con copyright. Revise la legislación nacional del país correspondiente respecto del uso de tales materiales.

Grabadora de voz

Uso de la grabadora de voz

Utilice la **grabadora de voz** para grabar notas de voz u otros sonidos.

Grabar notas de voz

- 1 Pulse  y seleccione **Extras**, a continuación, seleccione **Grabadora de voz**.
- 2 Pulse la tecla  para comenzar la grabación.
- 3 Seleccione **Fin** para detener la grabación.
- 4 Pulse **Opciones** y seleccione **Reproducir** para escuchar la grabación.

Enviar una grabación

- 1 Una vez terminada la grabación, seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Enviar** y elija **Mensaje, Correo electrónico** o **Bluetooth**. Si selecciona **Mensaje** o **Email**, se agregará la grabación al mensaje y podrá escribirlo y enviarlo normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth.

Mis archivos

Puede almacenar cualquier archivo multimedia en la memoria del teléfono para poder acceder fácilmente a todas las imágenes, sonidos, vídeos y juegos. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.

Todos los archivos multimedia se guardan en **Mis archivos**. Pulse  y seleccione **Mis archivos** para abrir una lista de carpetas.

Imágenes

Imágenes contiene una carpeta de imágenes predeterminadas que incluyen los archivos Flash predeterminados cargados previamente en el teléfono, las imágenes descargadas por el usuario y las realizadas con la cámara del teléfono.

Menú de opciones Imágenes

Las opciones disponibles en **Imágenes** dependen del tipo de imagen que se seleccione.

En la carpeta **Imágenes**, seleccione **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones.

Borrar - permite eliminar la imagen seleccionada.

Definir como - establece la foto seleccionada como **Fondo de pantalla, ID de la imagen, Inicio, Apagado, Llamada entrante o Llamada saliente**.

Renombrar - cambia el nombre de la imagen seleccionada.

Mover - permite desplazar las imágenes de una carpeta a otra.

Copiar - permite copiar las imágenes en una carpeta diferente.

Enviar vía... - permite enviar la imagen seleccionada a un amigo a través de **Mensaje. Correo electrónico, Bluetooth**.

Vía Bluetooth - permite imprimir un archivo de imagen mediante **Bluetooth**.

Mis archivos

Información de archivo -

Renombrar, Editar y ver la **Información de archivo** (Nombre, Tamaño, Fecha, Resolución, Tipo, Protegido e Instalar) de la imagen seleccionada.

Selección múltiple - permite seleccionar una o más imágenes a eliminar.

Buscar - permite ver una presentación con diapositivas de sus imágenes.

Ordenar por - permite ordenar las imágenes por **Fecha, Tipo** o **Nombre**.

Modo diapositivas - permite ver una presentación con diapositivas de sus imágenes.

Ver cuadrícula/Ver lista - cambie el modo en que ve sus fotos.


Estado de memoria - permite comprobar el estado de la memoria (del teléfono o de la tarjeta de memoria externa).

Eliminar todo - permite eliminar todos los archivos.

Enviar una foto


- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione una foto y elija **Opciones**.
- 4 Seleccione **Enviar vía...** y elija entre **Mensaje, Correo electrónico, Bluetooth**.
- 5 Si selecciona **Mensaje** o **Correo electrónico**, la fotografía se adjuntará al mensaje, que podrá escribirse y enviarse normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth y el teléfono buscará un dispositivo al que enviar la imagen.

Organizar sus imágenes

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione **Opciones, Ordenar por**.


- 4 Seleccione entre **Fecha, Tipo o Nombre**.

Borrar una imagen

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione una imagen y pulse **Opciones**.
- 4 Seleccione **Eliminar** y confirme pulsando **Sí**.

Crear una presentación de diapositivas

Si desea ver o explorar todas las imágenes del teléfono, puede crear una presentación de diapositivas para no tener que abrir y cerrar cada una de las imágenes.

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Seleccione **Mis imágenes**.
- 3 Seleccione la fotografía por la que le gustaría empezar la presentación de diapositivas y pulse **Opciones**.

- 4 Seleccione **Modo diapositivas** para que se inicie.


- 5 Pulse **Parar** para detener la presentación de diapositivas y **Volver** para terminar la presentación y volver a la carpeta **Mis imágenes**.

Durante una presentación de diapositivas, pulse **Opciones** para seleccionar **Vista pantalla completa** o **Vista apaisada**. Seleccione **Vista apaisada** para cambiar la orientación de la imagen.

Sonidos

La carpeta **Sonidos** contiene los **Sonidos predeterminados**, **Música** y los archivos de sonido que ha descargado. Desde aquí puede administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de llamada.

Utilizar un sonido

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Desplácese y seleccione **Sonidos**.
- 3 Seleccione un sonido y pulse **Reproducir** para escucharlo.


Mis archivos

- 4 Seleccione **Opciones**, seleccione **Usar como** y elija entre **Tono de llamada**, **Tono mensaje**, **Inicio** y **Apagar**.

Videos

En la carpeta **Videos** se muestra la lista de los videos descargados y los grabados con el teléfono.

Ver un video

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Desplácese y seleccione **Videos**.
- 3 Seleccione un video y pulse **Abrir**.

Utilizar opciones mientras se reproduce un video

Al seleccionar **Opciones**, podrá elegir entre las siguientes opciones para el video que se está reproduciendo:

Eliminar - permite eliminar el video.

Definir como - permite usar el archivo de video como tono de llamada.

Enviar vía... - enviar vía **Mensaje**, **Correo electrónico**, **Bluetooth**.


Información de archivo - permite ver los detalles del video.

Vista apaisada - permite reorientar el video.

Repetir - permite repetir el video.

Silencio - permite silenciar el sonido.

Enviar un video

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione **Mis archivos**.
- 2 Desplácese y seleccione **Videos**.
- 3 Seleccione el video que desee y pulse **Opciones**.
- 4 Pulse **Enviar** y seleccione entre **Enviar:** Enviar vía... **Mensaje**, **Correo electrónico**, **Bluetooth**.
- 5 Si selecciona **Mensaje** o **Correo electrónico**, se adjuntará el video al mensaje y podrá escribirlo y enviarlo normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth y el teléfono buscará un dispositivo al que enviar el video.

Nota: es posible que sea necesario cambiar el tamaño del vídeo para poder enviarlo por MMS. Es posible que algunos vídeos sean demasiado grandes para ser enviados por MMS.

Juegos y Aplicaciones

Puede guardar los juegos y aplicaciones descargados en esta carpeta.

Otros


Desde el menú **Otros**, puede ver los archivos que no están guardados en la carpeta Imágenes, Sonidos o Vídeos.

Juegos y aplicaciones

Juegos y aplicaciones

El modelo GU280 incluye juegos para que pueda entretenerse en los momentos de ocio. Si elige descargar juegos o aplicaciones adicionales, éstos se guardarán en esta carpeta.


Jugar

- 1 Pulse  y seleccione **Juegos y aplicaciones** y, a continuación, **Mis juegos y aplicaciones**.
- 2 Mediante este menú, es posible descargar juegos nuevos y acceder a las versiones de demostración que ya están incluidas en su teléfono.

Note: se aplicará un cargo adicional por conexión al servicio de descarga de juegos. Compruebe los gastos de transmisión de datos con su proveedor de red.

Organizador


Agregar un evento al calendario

- 1 Pulse , y seleccione **Organizador**, a continuación, seleccione **Calendario**.
- 2 Seleccione la fecha en la que desea añadir un evento. Puede seleccionar una fecha mediante las teclas de navegación o introducirla a través de **Opciones, Ir a fecha**.
- 3 Seleccione **Nuevo plan** y desplácese hacia abajo para introducir la hora a la que desea que comience el evento. Desplácese hacia abajo e introduzca la hora de finalización del evento.
- 4 Introduzca un **Asunto** para el evento. Utilice el teclado para introducir las letras y los números.
- 5 Desplácese de nuevo hacia abajo y seleccione si desea establecer una **alarma** para el evento. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las opciones disponibles. Puede escoger que la alarma se conecte

a la hora de inicio del evento o en un período de tiempo definido antes de que comience para recordarle la proximidad del mismo.

- 6 Vuelva a desplazarse hacia abajo para seleccionar si el evento se produce **Sin repetición** o si se trata de un acontecimiento **Diario, Semanal, Mensual o Anual**. También puede seleccionar Configuración de usuario. Si el evento se repite, también puede desplazarse hacia abajo para introducir la **Fecha vencimiento** en la que el evento dejará de producirse por completo.
- 7 Seleccione **Aceptar** y el evento se guardará en el calendario. Un cursor cuadrado marcará los días de cualquier evento que se haya guardado.

Editar un evento del calendario

- 1 Desde la pantalla de inicio, pulse , y seleccione **Organizador**, a continuación, seleccione **Calendario**.

Organizador

- 2 Accederá a la lista de eventos. Desplácese hasta el evento que desea editar y seleccione **Ver**.
- 3 Pulse **Opciones** y seleccione **Editar** y desplácese hasta el dato del evento que desea modificar. Realice los cambios pertinentes y seleccione **Aceptar** para almacenar el evento modificado.

Nota: para eliminar un evento del calendario seleccione ver el evento y pulse **Opciones** y **Eliminar**.


Compartir un evento de calendario

- 1 Desde la pantalla de inicio, pulse , y seleccione **Organizador**, a continuación, seleccione **Calendario**.
- 2 Seleccione el evento que desea compartir y seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione **Enviar** y elija entre **SMS**, **MMS**, **Correo electrónico** o **Bluetooth**.
- 4 Pulse **Enviar** y busque un contacto, a continuación, pulse **Enviar**

Añadir a la lista de tareas

Puede ver, editar y añadir tareas pendientes. Las tareas aparecen por orden de hora.

Añadir una nota

- 1 Desde la pantalla de inicio, pulse , y seleccione **Organizador**, a continuación, seleccione **Nota**.
- 2 Seleccione **Añadir** y escriba su nota.
- 3 Seleccione **Guardar**.
- 4 La nota aparecerá en la pantalla la próxima vez que abra la aplicación de notas.

¡SUGERENCIA! puede editar una nota existente. Seleccione la que desea modificar, pulse **Opciones** y seleccione **Editar**.

Buscador de fecha


Buscador fechas es una herramienta útil que ayuda a calcular la fecha en el futuro.

Herramientas

Menú rápido

Puede especificar las funciones que desea guardar en el menú rápido. Si guarda las funciones utilizadas con frecuencia en el menú rápido, puede utilizarlas rápidamente pulsando la tecla correspondiente.


Definir una alarma

- 1 Pulse , y seleccione **Extras - Alarma**.
- 2 Pulse **Nueva alarma**.
- 3 Desplácese hacia abajo e introduzca la hora a la que desea que suene la alarma.
- 4 Seleccione el tipo de repetición para indicar la frecuencia con la que debe sonar la alarma **Una vez, Diaria, Lun - Vie, Lun - Sáb, Excepto vacaciones**, o **Elegir día de la semana**.
- 5 Desplácese hacia abajo y seleccione el tipo de alarma.
- 6 Desplácese hacia abajo para elegir el intervalo para posponer la alarma.
- 7 Desplácese hacia abajo e introduzca un nombre para la


alarma o conserve el nombre sugerido.

- 8 Seleccione **Aceptar**.

Usar la calculadora

- 1 Pulse , y seleccione **Extras, a continuación, seleccione Calculadora**.
- 2 Pulse las teclas numéricas para introducir los dígitos.
- 3 Para cálculos sencillos, seleccione la función que necesite (+, -, ×, ÷) con las teclas de navegación, seguida de =.
- 4 Para cálculos más complejos, seleccione **Opciones** para elegir un comando.
- 5 Seleccione la tecla Borrar para limpiar la pantalla e iniciar un cálculo nuevo.


Usar el cronómetro

- 1 Pulse , y seleccione **Extras, a continuación, seleccione Cronómetro**.
- 2 Seleccione **Iniciar** para iniciar el temporizador.

Herramientas

- 3 Seleccione **Vuelta** si desea registrar un tiempo de vuelta. Se pueden guardar hasta 20 vueltas.
- 4 Seleccione **Parar** para detener el temporizador.
- 5 Seleccione **Reanudar** para reiniciar el cronómetro en el momento en el que lo detuvo o **Reiniciar** para volver a cero.


Convertir una unidad

- 1 Pulse , y seleccione **Extras**, a continuación, seleccione **Conversor**.
- 2 Elija si desea convertir **Moneda**, **Superficie**, **Longitud**, **Peso**, **Temperatura**, **Volumen** o **Velocidad**.
- 3 Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar una unidad y, a continuación, hacia abajo e introduzca la cantidad de unidades.
- 4 Desplácese hacia abajo hacia el cuadro de conversión de unidades y seleccione la unidad de medida a la que desea

convertir. La conversión aparece automáticamente en la línea inferior.

Nota: para utilizar la conversión de moneda, primero necesitará determinar el "Tipo de cambio" en función del tipo de cambio en vigor.


Añadir una localidad al reloj mundial

- 1 En la pantalla de inicio pulse , y seleccione **Extras**, a continuación, seleccione **Reloj mundial**.
- 2 Si desea conocer la hora de una localidad concreta, pulse **Opciones** y **Añadir ciudad**.
- 3 Desplácese a lo largo de la lista o introduzca la primera letra de la localidad. Del mismo modo, es posible seleccionar Mapa y elegir una localidad.
- 4 Pulse Seleccionar.

Navegador (SurfPort)

Con un navegador siempre al alcance de su mano, podrá acceder cuando lo necesite a las noticias más actualizadas y a la previsión meteorológica, así como a información deportiva o de tráfico. Además, el navegador le permite descargar las últimas novedades musicales, tonos de llamada, papeles tapiz y juegos.


Acceder a la Web

- 1 Pulse  y seleccione **Navegador (SurfPort)**.
- 2 Para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Navegador (SurfPort)**.

Nota: la conexión a este servicio y la descarga de contenido comportan costes adicionales. Compruebe los gastos de transmisión de datos con su proveedor de red.

Agregar favoritos y acceder a ellos

Para disponer de un acceso sencillo y rápido a sus sitios Web preferidos, puede añadir marcadores y guardar páginas Web.

- 1 Pulse  y seleccione **Navegador (SurfPort)**.
- 2 Seleccione **Favoritos**. Aparecerá una lista de marcadores en la pantalla.
- 3 Para añadir un favorito nuevo, seleccione **Opciones** y, a continuación, seleccione **Añadir nuevo**. Escriba un nombre para el marcador, seguido de la dirección URL.
- 4 Pulse **Ejecutado**. El marcador aparecerá en la lista de marcadores.
- 5 Para acceder al marcador, desplácese hacia él y pulse **Abrir**. Se conectará a la página marcada.

Navegador (SurfPort)


Lector RSS

El Lector RSS proporciona nuevas actualizaciones para los sitios Web registrados en el teléfono.

Guardar una página


- 1 Acceda a la página Web que desee.
- 2 Seleccione **Opciones**, desplácese hasta **Guardar** y seleccione **Esta página**.
- 3 Seleccione **Aceptar**.

Acceder a una página guardada


- 1 Pulse  y seleccione **Navegador (SurfPort)**.
- 2 Seleccione **Páginas guardadas**.
- 3 Seleccione la página que desee ver y pulse **Abrir**.

SUGERENCIA: Este menú también le permitirá eliminar las páginas guardadas.

Ver el historial del navegador

- 1 Pulse  y seleccione **Navegador (SurfPort)**.
- 2 Seleccione **Historial**, **Aceptar**.
- 3 Se mostrará una lista con los títulos de páginas web a las que ha accedido recientemente. Para acceder a una de ellas, seleccione la página necesaria y pulse **Abrir**.

Cambiar los ajustes del navegador Web

- 1 Pulse  y seleccione **Navegador (SurfPort)**.
- 2 Seleccione **Configuración**.
- 3 Puede elegir la forma en la que su teléfono gestiona, muestra y utiliza la información al navegar por Internet. Puede modificar ajustes como **Perfiles**, **Apariencia**, **Caché**, **Cookies**, **Seguridad** y **Reiniciar configuración**.
- 4 Una vez haya cambiado los ajustes, pulse **Seleccionar**.

Ajustes

En esta carpeta podrá modificar los ajustes para personalizar el modelo GU280.

Nota: para obtener información sobre los ajustes de llamada, consulte la página 26.

Cambiar los perfiles

- 1 Seleccione **Ajustes** y elija **Perfiles**.
- 2 Seleccione entre **Normal**, **Silencio**, **Exterior** y **Modo vuelo**.

Sugerencia Utilice esta función para establecer el modo de vuelo en **Activado** o **Desactivado**. No podrá realizar llamadas, conectarse a Internet ni enviar mensajes cuando el

Personalizar sus perfiles


Puede personalizar cada ajuste del perfil.

- 1 Pulse **Ajustes** y seleccione **Perfiles**.
- 2 Elija el perfil deseado, seleccione **Opciones** y, a continuación, seleccione **Editar**.

- 3 Es posible cambiar todos los tonos, el volumen y las opciones de alerta desde este menú.

Cambiar fecha y hora

Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.

- 1 Pulse  y abra **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Fecha y hora** y elija una de las opciones de la lista siguiente:

Ajustes de fecha y hora - permite establecer la fecha y hora como ajuste actualizable automáticamente u horario de verano.

Formato hora - permite establecer la hora actual. Puede escoger el formato de hora de 24 horas o de 12. Puede elegir también una localidad como zona horaria.

Separador de fecha - permite introducir la fecha actual.

Le permite establecer el formato de fecha (AAAA/MM/DD, DD/MM/AAAA, MM/DD/AAAA).

Ajustes

Nota: seleccione **Activado**, para que el teléfono actualice la fecha y la hora de forma automática.

Nota: seleccione si se activará la función horario de verano o no. Puede configurar la diferencia de horario de verano de la localidad de origen seleccionada en 1 o 2 horas.


Separador de fecha - permite establecer la visualización de cada fecha, día, mes y año.

Cambio de idioma

Vaya a **Ajustes**, seleccione **Teléfono** y elija **Idioma** para cambiar el idioma del texto del teléfono. Este cambio también afectará al idioma del modo de introducción de texto.

Cambiar los ajustes de seguridad

Cambie los ajustes de seguridad para proteger el modelo GU280 y la información importante que contiene.

1 Pulse  y abra **Ajustes**.

2 Seleccione **Seguridad** y elija entre los elementos de la lista siguiente:

Bloqueo teléfono - escoja un código de seguridad para bloquear el teléfono **Al encender**, **Si cambia SIM**, **Inmediata**, **Ninguno**.


Bloqueo de aplicación - seleccione el menú a bloquear al usar la función.

Solicitud PIN - permite elegir un código PIN que será necesario introducir cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar códigos - cambiar su **Código PIN**, **Código PIN2** o **Código seguridad**.

Nota: Código seguridad (4 a 8 dígitos). El código de seguridad protege el teléfono del uso no autorizado. Se proporciona normalmente junto con el teléfono. Este código es necesario para eliminar todas las entradas del teléfono y activar el menú "Reset settings" (Restablecer ajustes). El número predeterminado es "0000".

Cambiar los ajustes de pantalla

- 1 Pulse  y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Pantalla** y elija entre las siguientes opciones:

Pantalla de inicio: seleccione **Pantalla de inicio** y elija un fondo de pantalla. También puede establecer elementos de visualización, Tipo reloj y Color de fuente.

Tema del teléfono - permite cambiar rápidamente todo el aspecto de la pantalla.

Estilo menú - permite cambiar la vista del menú de **Tipo lista** o **Tipo cuadrícula**.

Fuente - permite cambiar el tamaño de letra entre Pequeña, Normal o Grande.

Mensaje de bienvenida - tras seleccionar Activado, podrá escribir un mensaje de bienvenida. El mensaje aparecerá siempre que encienda el teléfono.

Luz de fondo - permite elegir durante cuánto tiempo se mantendrá encendida la luz de fondo. Utilice también las teclas de navegación para ajustar el brillo de la pantalla principal. Elija entre 0%, 20%, 40%, 60%, 80% o 100% y, a continuación, seleccione Aceptar para guardar la modificación.

SUGERENCIA: Cuanto más tiempo esté activa la luz de fondo, más energía de la batería se usará y es posible que deba cargar el teléfono

Otras pantallas - permite establecer la pantalla al realizar o recibir una llamada o al encender o apagar el teléfono.

Reiniciar configuración

Utilice **Reiniciar configuración** en **Ajustes** para restablecer todos los ajustes según las definiciones predeterminadas de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad.

Ajustes

Ver el estado de la memoria

El modelo GU280 tiene tres memorias disponibles: el teléfono, la tarjeta SIM y una tarjeta de memoria externa (es posible que deba comprar la tarjeta de memoria por separado).

Puede usar el administrador de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio disponible hay.

Pulse **Ajustes** y seleccione **Estado de memoria** para ver el estado actual de las memorias (Mem. del usuario, Mem. reservada Usuario, memoria de la tarjeta y memoria externa) en el GU280.

Conectividad

Cambiar los ajustes de conectividad

El operador de red ya ha configurado los ajustes de conectividad, de modo que puede disfrutar de su nuevo teléfono desde el principio. Si desea cambiar los ajustes, use este menú.

Seleccione **Conectividad**. Sus opciones son;

Bluetooth - permite configurar el modelo GU280 para utilizar Bluetooth. Puede modificar su visibilidad para otros dispositivos o buscar otros dispositivos a los que esté vinculado el teléfono.

Conexión USB - puede seleccionar el modo de conexión USB en el teléfono para varios usos.

Red - puede establecer las opciones **Seleccionar red** y **Modo de red** con este menú. También puede añadir una red preferida a la que conectarse a **Listas preferidas**.

Perfiles de Internet - este menú muestra los perfiles de Internet. Puede crear perfiles nuevos, eliminarlos o editarlos con el menú Opciones. No obstante, no puede borrar o editar las configuraciones predeterminadas.

Puntos de acceso - este menú muestra la lista de puntos de acceso. Puede crear perfiles nuevos, eliminarlos o editarlos con el menú Opciones. No obstante, no puede borrar o editar las configuraciones predeterminadas.

Conexión de datos

empaquetados - Si se selecciona la opción "Si está disponible", el teléfono se registrará automáticamente en una red GPRS cada vez que se encienda. Si selecciona "Cuando sea necesario", la conexión GPRS se establece según la duración de la conexión de la aplicación o WAP.

Ajustes de Java - define los valores relativos a Java.

Conectividad

Ajustes de Streaming - el operador de red ya ha guardado esta información. Puede editarla si desea hacer cambios.

Cambiar los ajustes de Bluetooth

- 1 Seleccione **Conectividad**, a continuación seleccione **Bluetooth**.
- 2 Seleccione **Ajustes**. Realice cambios en:

Visibilidad - establezca [Visibilidad] como [Visible] para que otros dispositivos puedan detectar su teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth. Si selecciona Oculto, los demás dispositivos no podrán detectar su teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth.

Nombre dispositivo - permite asignar un nombre o cambiar el nombre de su teléfono tal y como aparecerá en otros dispositivos. El nombre de su teléfono se mostrará en otros dispositivos sólo cuando

la opción Visibilidad teléfono se encuentre establecida en Visible.

Servicios admitidos - permite ver la lista de dispositivos tales como auriculares o kits de manos libres admitidos por este teléfono con Bluetooth.

Mi dirección - permite comprobar la dirección Bluetooth.

Nota: para mejorar la seguridad, recomendamos que, cuando haya configurado o se haya vinculado a un dispositivo, configure Visibilidad en Oculto. Para conexiones entrantes, independientemente de si el dispositivo se ha vinculado o no con el teléfono, puede escoger aceptar o rechazar la conexión.

Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth

Al vincular el teléfono GU280 con otro dispositivo, podrá configurar una conexión protegida por contraseña. Esto significa que el vínculo es más seguro.

- 1 Compruebe que Bluetooth esté **Activado y Visible**. Puede

cambiar la visibilidad en el menú **Ajustes**, seleccione **Visibilidad del dispositivo** y, a continuación, **Visible**.

- Desde **Bluetooth**, seleccione **Activado** y seleccione **Buscar dispositivo nuevo**
- El GU280 buscará otros dispositivos. Cuando se complete la búsqueda, aparecerán en la pantalla las opciones **Añadir** y **Actualizar**.
- Seleccione el dispositivo que desea vincular, seleccione **Añadir**, introduzca la contraseña y seleccione **Aceptar**.
- El teléfono se conectará con el otro dispositivo, en el que deberá escribir la misma contraseña.
- La conexión Bluetooth protegida por contraseña ya estará lista.

Utilizar auriculares Bluetooth

- Compruebe que Bluetooth esté **Activado** y **Visible**.
- Siga las instrucciones que se incluían con los auriculares para

colocarlos en modo de vínculo y conecte los dispositivos.

- El modelo GU280 se conectará automáticamente a los auriculares Bluetooth y cambiará al perfil de los mismos.

Transferir un archivo al teléfono

También puede transferir archivos del ordenador al teléfono a través de Bluetooth.

- Asegúrese de que el teléfono y el ordenador tengan Bluetooth activado y de que estén cerca el uno del otro.
- Utilice el ordenador para enviar el archivo vía Bluetooth.
- Una vez enviado el archivo, deberá aceptarlo en el teléfono seleccionando **Sí**.

Nota: los archivos enviados mediante Bluetooth se guardarán en la memoria del teléfono.

Conectividad

Enviar y recibir archivos mediante Bluetooth

Bluetooth es una forma excelente de enviar y recibir archivos, ya que no se necesitan cables y la conexión es rápida y sencilla. También puede conectarse a unos auriculares Bluetooth para realizar y recibir llamadas.

Antes de poder empezar a compartir archivos con Bluetooth, necesitará vincular su dispositivo con otro dispositivo Bluetooth. Para obtener información sobre la vinculación de dispositivos, consulte **Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth**.

Para activar Bluetooth:

- 1 Seleccione **Conectividad**, a continuación seleccione **Bluetooth**.
- 2 Seleccione **Activar**.
- 3 Seleccione **Desactivado** para desactivar Bluetooth.

Para enviar un archivo:

- 1 Abra el archivo que desee enviar, que normalmente será un archivo de música, de vídeo o una fotografía.
- 2 Seleccione **Opciones** y **Enviar**, a continuación, **Bluetooth**.
- 3 Seleccione **Sí** para activar Bluetooth si no está ya activado.
- 4 El modelo GU280 buscará de forma automática otros dispositivos con Bluetooth activado que se encuentren dentro de su alcance.
- 5 Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo y pulse **Enviar**.

Para recibir un archivo:

- 1 Para recibir archivos, Bluetooth debe estar **Activado** y **Visible**.
- 2 Un mensaje le preguntará si desea aceptar el archivo del remitente. Seleccione **Sí** para recibir el archivo.

SUGERENCIA: observe la barra de progreso para asegurarse de que se envía el archivo.

Nota: la marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Cualquier uso que LG Electronics haga de dichas marcas está bajo licencia. Las otras marcas registradas y nombres de marcas son de sus propietarios respectivos.

Modo de conexión USB

Podrá seleccionar el modo de conexión USB en su teléfono para obtener varios usos.

Modo preguntar siempre

Si establece "Preguntar siempre" como predeterminado, el teléfono le solicitará siempre la elección de un tipo de conexión USB cada vez que conecte el teléfono al ordenador mediante el cable de datos. Si desactiva el modo "Preguntar siempre", el modo de conexión será el que haya establecido de forma manual en Menú - Ajustes - Conectividad - Conexión USB y

alguna de las opciones de Internet, Almacenamiento masivo, PC Suite o Sincronización de música.

Almacenamiento masivo: uso del teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo

El modelo GU280 puede utilizarse como dispositivo de almacenamiento masivo, como un dispositivo de almacenamiento USB. Es una forma idónea de mover archivos del ordenador al teléfono. Si ha insertado una tarjeta de memoria, cuando se conecte como **Almacenamiento masivo**, aparecerá en el ordenador como dos unidades: la memoria del teléfono y la memoria externa.

- 1 Conecte el cable USB al dispositivo.
- 2 Seleccione Almacenamiento masivo en el menú emergente del dispositivo.
- 3 Aparecerá de forma automática una carpeta de disco extraíble en el ordenador (dos si tiene insertada una tarjeta de

Conectividad

memoria) con todas las carpetas del teléfono o de la tarjeta de memoria.

- 4 Arrastre y suelte las imágenes, videos, canciones o documentos en las carpetas adecuadas.
- 5 Quite el teléfono de forma segura haciendo clic en el icono **Quitar hardware de forma segura** de la barra de tareas del escritorio.

Nota: esta función no se encuentra disponible en ordenadores Macintosh

PC suite: sincronización del teléfono con el ordenador

Puede sincronizar el teléfono con el ordenador para asegurarse de que la información y las fechas importantes coinciden, pero también como copia de seguridad para su propia tranquilidad.

Instalar LG PC Suite en el ordenador

- 1 Vaya a www.lgmobile.com y seleccione Europe en primer lugar y, a continuación, su país.

- 2 Seleccione el menú Productos, elija Manual y Software y haga clic en Ir a la sección de descarga de manual y software. Haga clic en Sí. A continuación, aparecerá el instalador de LG PC Suite. (Windows XP, Windows Media Player, etc.).
- 3 Seleccione el idioma en el que desee que se ejecute el instalador y haga clic en OK.
- 4 Siga las instrucciones de la pantalla para completar el asistente de LG PC Suite Installer.
- 5 Una vez completada la instalación, el icono de LG PC Suite aparecerá en el escritorio.

Conectar el teléfono y el ordenador

- 1 Conecte el cable USB al teléfono y al ordenador.
- 2 Seleccione PC Suite en el menú emergente del dispositivo.
- 3 Haga doble clic en el icono de LG PC Suite del escritorio.

- 4 Haga clic en Asistente para conexión y, a continuación, en USB.
- 5 Haga clic en Siguiente, a continuación, en Siguiente de nuevo y, por último, en Finalizar. El teléfono y el ordenador están conectados.

Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono

- 1 Conecte el cable USB al dispositivo y seleccione PC Suite en la pantalla.
- 2 Haga clic en el icono de Copia de seguridad y seleccione Copia de seguridad o Restaurar.
- 3 Marque el contenido del que desea realizar la copia de seguridad o que desea restaurar. Seleccione la ubicación en la que desea almacenar la copia de seguridad de la información o desde la que desea restaurar información. Haga clic en OK.
- 4 Se realizará una copia de seguridad de la información.

Ver los archivos del teléfono en el ordenador

- 1 Conecte el cable USB al dispositivo y seleccione PC Suite en la pantalla.
- 2 Haga clic en el icono Contenido.
- 3 Todos los documentos, contenidos Flash, imágenes, sonidos y vídeos que ha guardado en el teléfono se mostrarán en pantalla, en la carpeta LG Phone.

SUGERENCIA: la visualización de los contenidos del teléfono en el ordenador le ayudará a organizar los archivos y documentos y a quitar contenido que ya no necesite.

Sincronizar los contactos

- 1 Conecte el cable USB al dispositivo y seleccione PC Suite en la pantalla del teléfono.
- 2 Haga clic en el icono Contactos.
- 3 El ordenador importará y mostrará todos los contactos guardados en la tarjeta SIM y en el teléfono.

Conectividad

- 4 Haga clic en Archivo y seleccione Guardar. Ahora puede seleccionar dónde desea guardar sus contactos.

Nota: para realizar una copia de seguridad de los contactos guardados en la tarjeta SIM, haga clic en la carpeta de la tarjeta SIM situada en la parte izquierda de la pantalla del ordenador. Seleccione Editar en la parte superior de la pantalla y, a continuación, elija Seleccionar todo. Haga clic con el botón derecho del ratón en los contactos y seleccione Copiar a contacto. Ahora haga clic en la carpeta Teléfono de la izquierda de la pantalla y se mostrarán todos los números.

Sincronizar los mensajes

- 1 Conecte el cable USB al dispositivo y seleccione PC Suite en la pantalla.
- 2 Haga clic en el icono Mensajes.
- 3 Todos los mensajes del ordenador y del teléfono se mostrarán en carpetas en la pantalla.
- 4 Use la barra de herramientas que se encuentra en la parte superior de la pantalla para editar y reorganizar los mensajes.

Actualización de software del teléfono

Programa de actualización del software de teléfonos móviles LG en el sitio Web

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite el sitio Web LGmobile.com: <http://www.lgmobile.com>, seleccione su país y, a continuación, haga clic en el rótulo Manuales y Software

Esta función le permite actualizar el software a la última versión de forma práctica a través de Internet, sin necesidad de visitar el servicio de atención al cliente.

El programa de actualización del software del teléfono móvil requiere la atención del usuario durante todo el proceso de actualización. Antes de realizar alguna acción, asegúrese de entender todas las instrucciones y notas. Si extrae el cable USB de transferencia de datos o la batería durante la actualización puede causar daños en el teléfono móvil. En la medida

que la ley lo permita, el fabricante no asume la responsabilidad de la pérdida de datos durante el proceso de actualización. Se recomienda realizar una copia de seguridad de la información importante antes de actualizar como medida de protección, puesto que la actualización del software podría eliminar datos personales.

Accesorios

El modelo GU280 se comercializa con los siguientes accesorios.

Cargador



Manual de usuario

Más información acerca del GU280.

Batería



Nota

- Utilice siempre accesorios LG originales. Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- Los accesorios pueden variar según las regiones; por favor, consulte con su compañía o agente local para obtener más información.

Datos técnicos

General

Nombre del producto: GU280

Sistema: GSM850 / E-GSM900 / DCS1800 / PCS1900 / WCDMA

Temperaturas ambiente

Máx.: +55°C (descarga) +45°C (carga)

Mín.: -10 °C

Declaración de conformidad



LG Electronics

Detalles del fabricante

Nombre

LG Electronics Inc

Dirección

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Detalles del producto

Nombre del producto

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Modelo

GU280

Empresa

LG

CE 0168

Estándares aplicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 489-17 V1.2.1, EN 301 489-24 V1.4.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 908-1 V3.2.1 EN 301 908-2 V3.2.1,

EN 300 328 V1.7.1

EN 50360:2001/EN62209-1:2006

EN 60950-1 : 2001

Información Adicional

La conformidad con los estándares anteriores ha sido verificada por el siguiente organismo de aprobación (BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaración

Prometo bajo nuestra entera responsabilidad que el producto mencionado arriba, al cual esta declaración se refiere, cumple con los estándares y directivas anteriormente mencionadas.

Nombre

Fecha

Seung Hyoun, Ji / Director

08.Sep.2009

European Standard Center

LG Electronics Logistics and Services B.V.

Valuwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Tel: +31 - 36- 547 - 8940, Fax: +31 - 36 - 547 - 8794

e-mail : jacob @ lge.com

Firma del representante

HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

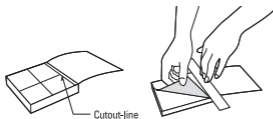
How to cut

Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.

How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





Getting to know your phone




Camera

Taking a quick photo

- 1 Press  and select **Multimedia**. Select **Camera** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press  to take a photo.

Video camera


Shooting a quick video

- 1 Press  and select **Multimedia**.
- 2 Choose **Video camera**.
- 3 Point the camera lens towards the subject of the video.
- 4 Press OK to start recording.
- 5 **Rec** will appear in the bottom right corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 To pause the video select **Pause** and resume by selecting **Resume**.
- 7 Select **Stop** to stop recording.

Music

Music store

Your LG GU280 has a built-in MP3 player so you can play all your favourite music.

To access the MP3 player, press  and select **Music store**. From here you have access to:

Recently played - You can replay the music which you recently listened.

All tracks - Contains all of the songs you have on your phone.

Artists - Browse through your music collection by artist.

Albums - Browse through your music collection by album.

Genres - Browse through your music collection by genre.

Playlist - Contains any playlists you have created.

Shuffle tracks - Plays tracks in random order



Bluetooth

Pairing with another Bluetooth device

By pairing your GU280 and another device, you can set up a passcode protected connection. This means your pairing is more secure.

- 1 Check your Bluetooth is **Turn on** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu, by selecting **My device visibility**, then **Visible**.
- 2 From **Bluetooth**, choose **Turn on** and Select **Search new device**
- 3 Your GU280 will search for devices. When the search is completed **Add** and **Refresh** will appear on screen.
- 4 Choose the device you want to pair with, select **Add** and enter a passcode then choose **OK**.
- 5 Your phone will then connect to the other device, on which you should enter the same passcode.
- 6 Your passcode protected Bluetooth connection is now ready.

Sending and receiving your files using Bluetooth

Bluetooth is a great way to send and receive files as no wires are needed and connection is quick and easy. You can also connect to a Bluetooth headset to make and receive calls.

Before you can start sharing files using Bluetooth, you will need to pair your phone with another Bluetooth device. For information on pairing devices, see **Pairing with another Bluetooth device**.

**LG**

Life's Good

TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.-Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.-Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL (Telefonía)

REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA

1. La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá:
 - 1.1. En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar modelo del aparato e IMEI del mismo.
 - 1.2. En el periodo de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto a la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del tiquet o factura de compra con IMEI mecanizado y que identifique el modelo de aparato.
2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos Autorizados que LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
3. El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

COBERTURA DE LA GARANTIA

- La garantía se aplica a los modelos de Teléfonos Móviles de marca L.G. El periodo de garantía es el siguiente:
 - Dispositivo móvil (terminal): 24 meses
 - Batería y otros consumibles: 6 meses
 - Accesorios: 24 meses
 - Medios o soporte de software (CD-roms, tarjetas de memoria, etc): 90 días
- La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de adquisición (fecha de factura de compra).

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- El desgaste normal por uso (incluido el de baterías, lentes de cámaras, pantallas, auriculares o manos libres externos).
- Si la avería es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada.
- Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compañía de Transportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averías producidas por rotura física, tales como carcacas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- Por la utilización de accesorios no adecuados en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de IMEI y Nº de Serie o que éstos hayan sido alterados o borrados o no coincidan con el número expresado en el certificado de garantía o factura de compra.
- Si el aparato es reparado o manipulado (tanto software como hardware) por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA.
- Los trabajos de mantenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad.
- Cuando la avería produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de garantía o los problemas inherentes a la unión de IMEI-Número de Abonado para la activación en la Red.

NOTA IMPORTANTE

- La presente garantía comercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones contenidas en el RDL 1/2007 de 16 de Noviembre de 2007 (BOE 287 de 30 de Noviembre de 2007), frente a la garantía por falta de conformidad del vendedor, que son independientes y compatibles con la presente garantía.
- De acuerdo con lo previsto en el Título V, del RDL 1/2007, el usuario tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados en la Ley, la reparación y sustitución del producto, e incluso, en su caso, la rebaja en el precio o la resolución del contrato si ello no fuere desproporcionado.

- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.
- Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria.
- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.
- LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a elementos externos.

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL

- De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales solicitados, todos ellos obligatorios para la prestación del servicio de Garantía Comercial, serán incorporados a un fichero/s debidamente inscrito/s en el RGD que cuyo responsable es LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., con la finalidad de prestarle el servicio, así como para mantenerle informado de productos o servicios similares. Usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito firmado, acompañado de fotocopia de su DNI, a la dirección Europa Empresarial, Edif. Madrid, Ctra. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid).

DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

902.500.234

Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

<http://es.lgservice.com>

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

www.lge.es

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

OFICINAS CENTRALES LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Complejo Europa Empresarial
Edificio Madrid
Ctra. Nacional VI, Km. 24
(28230) Las Rozas- MADRID
Tel: (+34) 91211.22.22
Fax:(+34) 91211.22.46

CENTRAL DE SERVICIOS TÉCNICOS LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13
Parcela 27 A
(46190) Ribarroja del Turia - VALENCIA
Tel: (+ 34) 902 500. 234
Fax: (+34) 96 305.05.01

DATOS DEL USUARIO Y DEL PRODUCTO

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TELÉFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

Nº DE IMEI:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA

